

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1969-1970.

11 FEBRUARI 1970.

**WETSONTWERP
betreffende de aansprakelijkheid
van hotelhouders.**

**I. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER CLAES.**

Art. 2.

In het voorlaatste lid, na de woorden :

« in bewaring te nemen »,

de woorden toevoegen :

« voor zover zij aangeboden worden tussen 8 uur en 24 uur ».

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1969-1970.

11 FÉVRIER 1970.

**PROJET DE LOI
relatif à la responsabilité des hôteliers.**

**I. — AMENDEMENT
PRÉSENTE PAR M. CLAES.**

Art. 2.

A l'avant-dernier alinéa, après les mots :

« d'accepter en dépôt »,

insérer les mots :

« pour autant qu'ils soient présentés entre 8 heures et 24 heures ».

A. CLAES.

**II. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER LINDEMANS.**

Art. 2.

In het voorlaatste lid, de woorden :

« of indien zij, de grootte van het hotel of de omstandigheden, waarin het wordt geëxploiteerd in aanmerking genomen, een buitensporige handelswaarde hebben », weglaten.

L. LINDEMANS.

**II. — AMENDEMENT
PRÉSENTE PAR M. LINDEMANS.**

Art. 2.

A l'avant-dernier alinéa, supprimer les mots :

« ou si, relativement à l'importance ou aux conditions d'exploitation de l'hôtel, ils sont d'une valeur marchande excessive ».

Zie ommegijde. — Voir verso.

Zie :
569 (1969-1970) :
— N° 1 : Wetsontwerp.

Voir :
569 (1969-1970) :
— N° 1 : Projet de loi.

H. — 209.

III. — AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. DEFRAIGNE.

Art. 3.

« *In fine* », remplacer le littera c par ce qui suit :
« c) à la nature ou au vice de la chose ».

Art. 4.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

Un article 1954bis libellé comme suit est inséré dans le même Code :

« Art. 1954bis. — *Sauf en cas de faute de l'hôtelier ou des personnes lui prêtant leurs services, les droits du voyageur s'éteignent s'il ne signale pas le dommage éprouvé aussitôt après l'avoir découvert.* »

III. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER DEFRAIGNE.

Art. 3.

« *In fine* », letter c vervangen door wat volgt :
« c) de aard of het gebrek van de zaak ».

Art. 4.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 1954bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 1954bis. — *De rechten van de gast gaan teniet indien hij niet onmiddellijk na de vaststelling van de opgeopen schade kennis daarvan geeft, behoudens wanneer de schade veroorzaakt is door de schuld van de hotelhouder of van de personen die hem diensten verlenen.* »

J. DEFRAIGNE.

IV. — AMENDEMENT
PRESENTÉ PAR M. COULONVAUX.

Art. 5.

A l'avant-dernière ligne, remplacer les mots :
« par avance »,
par les mots :
« avant le fait dommageable ».

IV. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER COULONVAUX.

Art. 5.

Op de voorlaatste regel, het woord :
« vooraf »,
vervangen door de woorden :
« voor het schadelijk feit ».

J. COULONVAUX.
